

Egyes szám ára

10

fillér

ZEMPLÉN

POLITIKAI LAP

Egyes szám ára

10

fillér

Szerkesztőség, kiadóhivatal:
Vármegyeháza II. udvar
Telefon: 109. Postafiók: 69.FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. BOGYAY KÁLMÁNMegjelenik szombaton délelőtt
Előfizetési ár:
Negyedévre 1-20 P, félévre 2-40 P, egész évre 4-80 P**A magyarság egységéhez és sikeréhez a külpolitikai fronton három tényező szükséges:**

1. szociális béke
2. gazdasági fejlődés
3. fegyveres erő

Báró Láng Boldizsár nagy beszéde a képviselőházban

Báró Láng Boldizsár a bodrogközi kerület nagyevű, európai hírű, népszerű országgyűlési képviselője nagy beszédet mondott a képviselőházban a külügyi tárca költségvetésének tárgyalása alkalmával, mely az egész képviselőházban nagy hatást keltett.

Hivatkozott arra, hogy *Darányi Kálmán* miniszterelnök a legszerencsésebben körvonalazta külpolitikai programunkat.

Majd így folytatta:

— A békeszerződések nem hozták meg a békét, hanem újabb viszályok, újabb veszedelmek magvát hintették el és az emberiséget még ma is igen súlyos problémák tartják állandó feszültségben. Ezek között a problémák között jelenleg a spanyol kérdés áll előtérben. A nagyhatalmak érdeklődését ugyszólván kizárólag ez a kérdés köti le és tulajdonképpen természetes dolog az, hogy Spanyolország földrajzi helyzeténél fogva sem lehet közömbös sem Angliára, sem Németországra, sőt Szovjet-Oroszországra sem; az, vajjon Spanyolországban végeredményben melyik hatalom, melyik erőtünyező fog felülkerekedni. Hogy ez az áldatlan polgárharc, ez az áldatlan háboru meddig fog tartani és hogy ki fog itt végeredményben győzedelmeskedni, azt ma senki sem tudja előre megmondani.

Egyre azonban el kell készülni és pedig arra, hogy mihelyt a spanyol ügyben bizonyos nyugvópontot konstataálhatunk, de lehet hogy már előbb, nagyon valószínű, hogy a Duna probléma megoldásának kérdése fog előtérbe kerülni. Már pedig erre az eshetőségre nekünk magyaroknak minden erőnkkel fel kell készülnünk, ha nem akarjuk azt, hogy ezek a reánk nézve olyan életbevágó problémák nélkülülünk, sőt talán ellenünk oldassanak meg.

A kérdés az, hogy mit értünk felkészülés alatt. Fel leszünk készülve akkor, ha egységesek leszünk, ha gazdaságilag is és katonailag is erősek leszünk. *(Ugy van! Ugy van! a jobb- és baloldalon.)* Vegyük sorra ezt a három követelményt.

Egység alatt nem egy szűkebb értelemben vett pártegységet értek, hanem azt, hogy kifelé legyünk

egyek. Mert hiszen a mi külpolitikánknak csakis akkor lehet átütőereje, ha ezekben a kérdésekben a nemzet egységesen áll a kormány mögött.

Ezt külpolitikai fegyelmzettésnek is nevezhetném, amely a művelt nyugati államokban már emberemlékezet óta megvan, ugyanarra, hogy ott mintegy tradíciószámba megy; pedig ott az ellentétek az ellenzék és a kormány között sokkal nagyobbak, a küzdelmek sokkal ádázabbak mint nálunk és mégis sem az angol, sem a francia sajtóban vagy parlamentben nem igen hallatszik olyan hang, amely az ottani kormányzatok külpolitikai tevékenységére komolyan bénítólag hatna.

Elismerem, — és tisztelettel ismerem el — hogy nálunk a magyar sajtó és ennek a Háznak igen t. ellenzéki pártjai semmi tekintetben sem maradnak el felelősségük teljes tudatában a nyugati parlamentnek, illetőleg az ottani sajtó mögött, sőt egyes kiváló ellenzéki férfiak úgy a multban, mint a jelenben igenis kivették részüket — és pedig nagy sikerrel — abból a küzdelemből, amelyet Magyarország külpolitikai téren folytatni kénytelen. És mégis, ha külpolitikai fegyelmzettésről beszélek, ezt azért teszem, mert szerény nézetem szerint az egységes politikai front szükségességét nem lehet elég gyakran és elég nyomtatékosan hangsúlyozni. *(Ugy van! Ugy van!)*

De tovább megyek. Ahhoz, hogy ez az egység megteremtessék és fenntartassék, nem elég a politikai fegyelmzettés, ehhez szükséges a szociális megelégedettség, a szociális béke is. *(Ugy van! Ugy van!)*

Nálunk is van egyenlőtlenség, sőt némely esetekben kirívó, igazságtalan egyenlőtlenség a vagyon és a jövedelemelosztás terén. Ezt mindenki látja és a lefolyt költségvetési vita is bizonyította, hogy senki sincs ebben a Házban, aki ezen segíteni ne akarna. De hiszen ez a segíteni akarás nem is lehet pártkérdés, ez országos kérdés, nemzeti kérdés, ez a magyar életnek, a magyar jövőnek kérdése lehet csak. Bizom abban, hogy a kormány és nevezetesen annak kiváló igen t. gazdasági minisz-

terei meg fogják találni a módját annak, hogy intézkedéseiket a jövőben is szociális tartalommal, sőt ha lehetséges, az eddiginél még bősegebb szociális tartalommal telítsék. *(Helyeslés)*

A másik tényező, amelyet külpolitikánk szolgálatába kell állítanunk, a gazdasági erő. Gazdasági életünket minden eszközzel fel kell lendítenünk, gazdasági erőinket fel kel fokoznunk, de mindezt nemcsak az előbb említett szociális okokat mérlegelve, de azért is, mert minden jövő tárgyalásban és minden esetleges jövődöbéli államcsoportulásban csak akkor lesz döntő szavunk, ha mögöttünk megfelelő gazdasági erő áll.

A külpolitika harmadik előtünyezője a fegyveres erő. Talán felesleges kijelentem, hogy távol áll tőlünk minden háborus velleítés, de minél erősebb egy ország hadserege, minél megbízhatóbb a fegyveres ereje, annál keresettebb és megbecsültebb annak az országnak barátsága. *(Ugy van! Ugy van!)*

Végül még valamire van szükségünk, amit eddig még sem emlittem s ez a hit, a magyar sorsba, a magyar jövődöbe, Magyarország történelmi elhivatottságába vetett törhetetlen, megingathatatlan hit. *Ne téveszzük azonban össze a hitet az illúziókkal.*

(Ugy van! Ugy van! a jobboldalon) A magyar fajnak sok kiváló tulajdonsága van, de vannak fogyatékoságaink is. Valljuk be őszintén, hogy mi magyarok hajlamosak vagyunk arra, hogy hitünknek erejét a hiszékenység aprópérezére váltsuk fel. A magyar ember valóságát az illúziók csillogása, a csodavárás káprázatai gyakran elhomályosítják.

Maradjunk meg tehát a realitásoknak, a valóságnak kevésbé csillogó, kevésbé változatos, de annál biztosabb és szilárdabb bázisán. Ne álmodozunk, hanem dolgozzunk, gyűjtsünk erőt, istápoljunk és fejlesszük tovább szeretettel honvédségünket, legyünk egységesek és higyjunk. Meggyőződés, hogy a kormány politikáját ez a szellem és ez az akarat hatja át. *(Élénk éljenzés és taps. — A szónokot számosan üdvözölték.)*

Szell József belügyminiszter nagy osztrák kitüntetése

A Kormányzó megengedte, hogy dukai és szentgyörgyvölgyi Szell József m. kir. titkos tanácsos, belügyminiszter az Osztrák Érdemrend I. osztályu nagykeresztjét elfogadja és viselje.

Felavatták a tokaji hősök emlékművét

Dr. Fáy István főispán nagy beszéde

Vasárnap, Hősök Napján leplezték le bensőséges ünnepi keretek között Tokajban a közadakozásból felépült Hősök Emlékművét, — szemben a Bodrog és Tisza folyók összefolyásánál.

A kétezer főnyi ünnepelő közönség élén megjelent dr. Fáy István főispán, az összes egyházak képviselői, a vegyesdandárparancsnokság képviselőiben Szentkuthy Antal alezredes.

A Magyar Hiszekegy után Fejér Andor főszolgabíró üdvözölte a megjelent notabilitásokat. Az avató beszédet dr. Fáy István főispán tartotta, megrázó erővel ecsetelve a világháboru hőseinek magasztos példájából kisugárzó

tanulságokat és következtetéseket. Hirdette, hogy az önfeláldozó hazaszeretet legnagyobb és legszentebb áldozatai mutatják azt, miszerint ez az erő csodákra képes s a nemzet élniakarása előbb-utóbb diadalmaszkodni fog.

A főispán nagyhatásu avatóbeszéde után *Tasndy* Ferenc községi vezetőjegyző vette át a község nevében az emlékművet, majd a polgári iskola szavalókórusa gyönyörködtette a közönséget.

Harminc koszorut helyeztek az emlékmű talapzatára az egyházak, Zemplénvármegye közönsége, a járás, testületek. Végül diszmenet zárta be a hatalmas ünnepeget.

Tokajhegyaljai borkivitel Angliába

A tokajhegyaljai borexportörök szindikátusa a földmívelési miniszter és a Külügyi Hivatal hozzájárulásával megállapodást kötött az egyik legelőkelőbb londoni céggel a tokajhegyaljai boroknak Angliába való elhelyezését illetően.

A londoni cég nagyobb mennyiségű tételekben, palackozott árut helyez el az angliai borpiacon.

Az Angliába irányítandó bort Sátoraljaujhelyben az állami Közpincében palackozzák a Pinceszövetkezet irányítása mellett.

Llewellyn Jones Frederic angol képviselő látogatása Zemplénnvármegyében

A sárospataki református főiskola meghívására a múlt hét végén Sárospatakra érkezett a magyar ügy régi nagy barátja Llewellyn Jones, Széll Sándor és Siklóssy László kíséretében.

Fogadására Patak intelligenciájának élén megjelent Mátyás Ernő teológiai igazgató, Novák Sándor gimnáziumi igazgató és Szabó Gyula angol internátusi igazgató. Az üdvözlések után angol barátunk elbeszélgetett a magyar ruhás diáklányokkal, akik szép rózsacsokorral kedveskedtek neki, majd ellépett a főiskola cserkészcsapata előtt. A fogadás után az angol internátusba hajtatott, ahol a tanítás épen véget ért és hosszasan elbeszélgetett a tanulókkal, — legnagyobb elismeréssel nyilatkozott a tanulók angol tudásáról — ezután következett az ősrégi Rákóczi Várnak a megtekintése, ahol az ősz politikust pataki házigazdája Reichlin Wolfgang báró és felesége Windischgrätz Gabriella hercegnő fogadták. Nagy érdeklődéssel nézte végig a várat barátunk, sőt a régi vár legnehezebben megközelíthető helyeire is felmászott.

A főiskola nagytermében tartott ezután többszáz főnyi közönség előtt előadást. Az elnök Novák Sándor költői szárnyalású üdvözlő beszéde után ezeket mondta:

— Már mint gyermek kezdtem a magyar ügyek iránt érdeklődni. Atyám mintegy kilencven évvel ezelőtt többször hallotta Angliában beszélni ennek a városnak volt nagynevű diákját Kossuth Lajost. Atyámtól tudom, hogy soha fejedelem olyan nagyszerű fogadtatásban nem részesült Angliában, mint a magyar szabadság lángelkű apostola. Mi teljes mértékben átérezzük Kossuthnak, Zemplén nagy fiának az egész európai közvéleményre gyakorolt hatalmas hatását. A magyar kultúrával is már fiatal koromban kapcsolatba kerültem, mert elolvastam Jókai csaknem összes munkáit, amelyekből az akkori Magyarország társadalmi és gazdasági viszonyait is megismerhettem. Tudom azt is milyen nagy érdeklődés van Magyarországon az angol kultúra iránt. Ez az internátus itt Patakon páratlan a maga nemében. Ez valóban az első komoly kötelék a magyar-angol kulturális kapcsolatok terén. Sok ilyen további kötelékre volna szükség. Bejelenthetem, hogy a közeljövőben a londoni egyetemen magyar nyelv, irodalom és történelmi tanszék nyílik meg.

— Őszinte csodálkozásomat fejezem ki afelett a szép munka felett, amit a sárospataki főiskola ezen a téren kifejtett. Szívem mélyéig meghatott az a kedves fogadtatás, amelynek során egyik bájos magyar leány olyan tökéletes angolsággal üdvözölt engem itt első zempléni utam alkalmával, amely nyelv bármely született angolnak is becsületére válhatott volna.

— A trianoni szerződés körülményeit és átkos következményeit itt teljesen jól ismerem és teljes erőmből is állandóan

munkálkodtam azon, hogy honfitársaim között a magyar igazságot hirdessem.

— A magyar igazság azonban nemcsak a magyaroknak az ügye ma már, hanem egész Európa békéje függ attól, hogy ezt a kérdést igazságosan minél hamarabb elintézzék. Mindannyiunknak erősen hinni kell az isteni örök igazságban.

A kiváló angol politikus beszédét — amelyet Széll Sándor tb. főszolgabíró tolmácsolat magyar nyelven — szünni nem akaró éljenzéssel fogadta a közönség.

Este bankett volt, amelyen résztvett Patak vezető intelligenciája és ahol Ujváry Dezső köszöntötte angol nyelven a magyar ügy nagy barátját.

Nagy előkészületek az ujhelyi frontharcos napra

Az ujhelyi frontharcos főcsoport — amint azt a Zemplén megírta —, június 27-én ünnepélyes keretek közt szenteli fel a főcsoport-zászlót. A zászlóanyai tisztet dr. Fáy Istvánné, főispánné látja el. A frontharcos ünnepség iránt hatalmas érdeklődés mutatkozik és minden valószínűség szerint azon résztvesz gr. Takách-Tolvay országos elnök is.

A frontharcos zászlóra százan és százan küldik hozzájárulási összegeiket, úgyhogy már eddig is igen tekintélyes összeg gyűlt egybe.

A munkából kiveszik részüket a társadalmi egyesületek is. A csoportzászló és a kegyeleti zászló himzési munkáját a MANSz helyi csoportja, illetve a Szociális Misszió vállalta el.

Báró Sennyey Istvánt választották a Polgári Takarékpénztár elnökévé

Többszáz ezer pengő újabb kihelyezése Zemplénmegyében

A Polgári Takarékpénztár május 30-án tartotta 64-ik évi közgyűlését.

A közgyűlés kegyelettel emlékezett meg elhunyt elnöke, dr. Haas Bertalanról, aki félévszázadon át eredményesen működött az intézet érdekében. A megüresedett igazgatósági tagsági helyre egyhanguan Lehoczky Sándor ny. kuriai bírót választották meg, akinek személye nagy nyereség az intézet számára.

Örömmel vették tudomásul, hogy egy fővárosi intézettel megállapodást eszközöltek, mely lehetővé teszi többszáz ezer pengőnek a város és a megyénkben kereskedők és iparosok között leendő kihelyezését. Az első napokban már nagyobb összegű kihelyezést eszközöltek.

Az elhunyt igazgatósági elnök helyett az igazgatóság elnökévé báró Sennyey István földbirtokost választotta meg.

Autós textilcsempészetet lepleztek le a sátoraljajuhelyi pénzügyőrök

A sátoraljajuhelyi pénzügyőrség közegei ellenőrzési szemléjükön autós textilcsempészetet lepleztek le Széphalmon. A csempészet jelen esetben is Ujhelyen keresztül bo nyolították le „forgalmukat”.

A csempészautóban 5 vég bárosnyot, 360 darab nyerskalapot és

760 darab zsebkendőt találtak összesen 1600 P értékben. Megállapítást nyert, hogy a csempész Gerstner Tibor budapesti lakossal azonos. Gerstner Miskolcon bérelt taxit, Ujhelyben a Molnár István utcában rakták fel az autókra a csempészaút és Göncön keresz-

tül Miskolcra akarták vinni, hogy ott vasuton továbbítsák Budapest felé.

A sofőr azt állítja: nem tudta, hogy csempészaút szállít.

Gerstner ellen megindult a jövedéki eljárás. A csempészaút és az azt szállító autót a pénzügyőrség lefoglalta.

Dr. Orbán Kálmán a városok kongresszusán

A Magyar Városok Országos Szövetségének választmánya hétfőn délután tartja ülését Budapesten. A városok kongresszusán résztvesz dr. Orbán Kálmán polgármester is. A közgyűlés tárgysorozatának kiemelkedő pontjai a városok rendőrségi hozzájárulás és forgalmiadó részesedésének, valamint a városi tisztviselők fizetésrendezésének kérdései. Értesülésünk szerint a polgármester ez alkalommal nagy jelentőségű tárgyalásokat folytat az illetékesekkel az *ujhelyi Hősi Emlék létesítése* tárgyában. A római katolikus templom környékének rendezésével létesítendő „Hősök tere” tervét tárgyalja a mielőbbi megvalósítás érdekében.

Gyűjtőhatású előadáson emlékeztette Trianonra Ujhelyt a Kardoss társulat

Trianon évfordulóján a sikereiben gazdag szezont nem sokára befejező Kardoss társulat a sátoraljajuhelyi Frontharcos Főcsoport részvételével gyűjtő hatású előadásban mutatta be a „Tűzek az éjszakában” című pompás irredenta darabot.

A színházat megtöltő közönség meleg ünneplésben részesítette az előadás szereplőit, elsősorban a *sugó szerepében művésze legjavát adó* Kardoss Gézát. Bende László, Sass Piri, Szilassy Ibi és Súlyom Győző voltak a remek előadás többi főerősségei. Az előadás előtt a szépen feldiszipált színpadon a frontharcosok egyenruhás csoportja előtt dr. Tomcsányi Boldizsár frontharcos vezetőtiszttel tartott mélyhatású emlékbeszédet.

A színház soron következő előadásai közül a szombaton bemutatásra kerülő „Csárdáskirályné” operett Lenhardt Ilus operánekesszővel és a Könyves Tóth Erzszi felléptével szerdán és csütörtökön bemutatásra kerülő darabok emelkednek ki. Csütörtökön Zilahy nagyszerű „A szűz és a gödölye” című színművében Kardoss igazgató is játszik, s vesz bucsut az ujhelyi közönségtől.

PUCH-MERAY 200

Főbb jellemzői:

6 lóerő — 2.7 lt. fogyasztás, 80 — 85 km. óránkénti sebesség — 40 wattos világítás — 3 fokozatu sebességváltás

ÁRA: P 980.—

Kapható:

18 havi RÉSZLETRE IS!

Felsőmagyarországi Villamossági, Rádió és Műszaki Vállalatnál

Városi Moziépület

Telefon 14

Sátoraljajuhely

ZEMPLENI HIRADÓ

Lapunk mai száma nyomdatechnikai okokból 4 oldalon jelent meg.

— **Láng Boldizsár báró — kerületében.** Láng Boldizsár báró, a bodrogközi kerület országgyűlési képviselője folyó hó 4-én, pénteken kerületébe érkezett, ahol sorra járta a községeket. Mindenütt panasznapokat tartott és közvetlen eszmecseréket folytatott a gazdaközönsséggel. Láng Boldizsár báró, akit meleg szeretettel fogadtak választói, kedd délig marad kerületében, majd résztvesz a vármegye főispánjánál a kerület érdekében tartandó tanácskozáson.

— **Szell József belügyminiszter és az ujhelyi front-harcosok.** Az ujhelyi frontarcos főcsoport zászlószöveget küldött Szell József belügyminiszternek is. Szell József belügyminiszter ötven pengős felajánlással váltotta meg zászlószövegét.

— **A luteránus püspöki székhely kérdése.** Dr. Domján Elek püspökké választása óta kérdésessé vált, hol lesz az ág. ev. püspöki székhely, Ujhely vagy más városban. A nyiregyházi ág. ev. egyház presbitériuma szerdán tartott ülésében elhatározta, hogy küldöttségileg keresi fel a püspököt és tájékozik oly irányban volna-e akadálya annak, hogy a püspöki székhely ismét Nyiregyháza lenne? Természetes, hogy a nyiregyházi meghívás dacára az ujhelyiek viszont az ujhelyi püspöki székhelyhez ragaszkodnak.

— **Bernáth Aladár ny. alispán Vajdácra diszpolgára.** Bernáth Aladár ny. alispánt Vajdácra község diszpolgárává választotta. A diszpolgári oklevelet szerdán délben Bernáth Aladár lakásán nyújtotta át a kilenc tagú küldöttség. Lacsni Andor körjegyző méltatta azokat az eredményeket, melyek alapján a község diszpolgárává választotta a nyugalomba vonult alispánt. Főző László lelkész beszélt még a község nevében, majd Bernáth Aladár válaszában kifejtette, hogy sohasem kereste a kitüntetések, minden község érdekében egyformán dolgozott. A vajdácikai diszpolgári oklevelét meghatott szavakkal köszönte meg. A küldöttséget Bernáth Aladárné villásregelin látta vendégül.

— **Házasság.** Németlipcsei Lipcsey Kriszta és dr. szajoli Hegedeős Kálmán házasságot kötöttek.

— **Doktorráavatás.** Róth Zoltánt a bolognai egyetemen e hó 20-án orvosdoktorrá avatják.

— **A városi felső kereskedelmi iskola a női kereskedelmi szaktanfolyammal és az áll. fiu polgári iskolával együtt f. hó 6-án, vasárnap d. u. 1/4 5 órai kezdettel tartja évváró tornaünnepélyét.**

— **Kitüntetés.** A földművelésügyi miniszter a vármegye főispánjának előterjesztésére Bodnár Lajos sárospataki és Lengyel János bodrogolaszi-i szakvizsgázott erdészeti altiszteknek elismerő oklevelet adományozott. Az okleveleket a közigazgatási bizottság gazdasági albizottságának ülésében fogja a főispán a kitüntetett erdészeti altiszteknek átadni, akik közül Bodnár Lajos Sárospatak község szolgálatában, Lengyel János pedig herceg Lónyay Elemér uradalmában áll több mint 30 éve megszakítás nélkül.

— **Az alsózempléni ref. egyházmegye** rendkívüli közgyűlést hívott egybe június 17-én d. e. 10 órára Sárospatakra. A rendkívüli közgyűlés a megüresedett egyházmegyei gondnoki tisztség betöltésével foglalkozik. Mértékadóhelyen úgy értesülünk hogy, egyhanguan Bernáth Aladár ny. alispán gondnokká választását kívánják, de Bernáth Aladár nem vállalja a gondnoki tisztséget és így más tekintélyes egyén jelölésére kerül sor.

Levente járási nap Sárospatakon

Nagyarányu előkészületek után vasárnap rendezi a sárospataki járás leventeegyesületeinek évváró ünnepségét, melyen résztvesz dr. Fáy István főispán is.

A nagy érdeklődéssel kísért járási leventenapot reggel 6 órakor zenés ébresztő vezet be. Felvonulás után 8 órakor kezdetét veszi a céllövőverseny a Kossuth kertben. Kilenc órakor a leventék ismétiszióval vesznek részt.

A délutáni program: 3 órakor a leventeegyesületek községenként felvonulnak a Kossuth kertbe. Félnégy órakor veszi kezdetét a

— **A MANSz** ujhelyi csoportja ma délután a vármegyei háza nagyszobájában dr. Csiky Jánosné központi kiküldött részvétele mellett évi közgyűlést tart. Vasárnap d. u. 5-kor a MANSz tagok és hozzátartozóik a Turistaházhoz kirándulnak. A Turistaházban a MANSz kirándulók részére 80 filléres pörköltöt szolgáltatnak ki. Előjegyzések a Főútszéden.

LÖW MIHÁLY
fő árusító tól

vegyen sorsjegyet

— **Hősök emléke.** Hősök napján kegyelettel emlékezett a vármegye közönsége hősi halált halt fiairól. A templomokban rendezett gyászistentisztelet után az ujhelyi köztemetőben impozáns gyászünnepély folyt le. Hősök napján futották le a kegyeleti stafétát is, amit a gimnázium csapata nyert meg. A sportpályán lejátszották a „Hősök serlege“ döntőt a SAC és a Helyőrség csapatai között. Győzött a SAC 1:1-s féldő után 3:2 arányban.

— **Találkozó.** A sátoraljaujhelyi városi felsőkereskedelmi iskola végzett növendékeinek szövetsége június 6-án, vasárnap d. e. 11 órakor az intézetben nagy találkozót tart. A szövetség közgyűlését d. u. 3 órakor a városháza tanácstermében tartja. A szövetség ezután is meghívja mindazokat, akik az intézetben végezték tanulmányukat.

Nyarálónak

2 szoba-konyhás villa
a Szárhelyen

bérbeadó.

Bővebbet a kiadóban. 889/23



— **A Tokajhegyaljai Hegyközségi Tanács** június hó 8-án d. e. 10 órakor a Zempléni vármegyei Gazdasági Egyesület hivatali helyiségében rendkívüli ülést tart, melynek tárgya a szőlőgazdaság felsegítésére teendő javaslat tárgyában készített javaslat.

— **A SAC nem áll ki!** Az ÉLASz váratlanul kötelezte a SAC-ot, hogy az MVSC-vel elmaradt mérkőzését most vasárnap játssza le Miskolcon. A SAC táviratilag közölte, hogy a meccsre nem áll ki.

A sátoraljaujhelyi kir. törvényszék.

1933. P. 970/37. szám.

Hirdetmény.

A sátoraljaujhelyi kir. törvényszék a mádi volt urbéresék közös erdejében jogosult tulajdonostársak és az azokat illető arányrészek megállapítása iránti ügyében, annak megállapítása mellett, hogy az eljárás megengedhetősége tárgyában 1937. évi január hó 2. napján 1933. P. 970/37. szám alatt hozott ítélet jogerőre emelkedett, az előmunkálatok lefolytatására és egyben az érdemleges tárgyalás megtartására határnapul

1937. évi június hó 21. napjának d. e. 10 órájára
és a következő napjaira

Mád községéhez kitézi és erről az összes érdekelteket a „Budapesti Közlöny“-ben és „Zemplén“ című lapban egyizben megjelenő hirdetmény útján értesíti.

Közli, hogy az előmunkálatok lefolytatására és egyúttal az érdemleges tárgyalás megtartására Köröskényi Tamás kir. törvényszéki tanácselnököt és dr. Mészáros Gyula kir. törvényszéki joggyakornokot mint jegyzőkönyvvezetőt küldte ki.

Értesíti a kir. törvényszék az összes érdekelteket, hogy amennyiben a meghallgatásuk szükségessé válik, arra a kiküldött bírő a helyszínéről rövidúton fogja a feleket megidézni.

Sátoraljaujhely, 1937. évi május hó 28. napján.
Tóth Dezső sk. kir. tvsz. elnök, a tanács elnöke, dr. **Borbély Gyula** sk. kir. tvsz. tanácselnök, t. tag, **Köröskényi Tamás** sk. kir. tvsz. tanácselnök, elnök.

A kiadmány hitelül:

Teleki
iroda s. tiszt.

896/23



Eredeti zacskó 2 darabbal..... P 0.24
Eredeti doboz 20 darabbal..... P 1.80

Credo zászlószentelés Szerencsen

Szerencs katolikus társadalmi Ujnapján Credo zászlószentelést tartott. Az ünnepség reggel vette kezdetét. Zászló alatt a templomba vonultak a katolikus férfiak. A szentmisét P. Böle Kornél, a Credo orsz. igazgatója végezte. Az Evangélium után megtörtént a Credo tagok ünnepélyes felvétele és a zászlószentelés.

Szentmise után vette kezdetét az urnapi körmenet, melyhez hasonlóan Szerencs közönsége még nem látott. Ezekre menő tömeg haladt a körmenetben a legteljesebb rendben. Ez a felvonulás mutatta meg leginkább, hogy az emberek lelkét valami megfoghatatlan erő közelebb vitte az Istenhez és a legméltóságosabb Oltárszentség misztikumából kiáradó szeretet szinte ott ragyogott az emberek arcán.

Lélekemelő látvány volt a 400 Credo tag szemléje. Megkapó látvány a r. k. Dalárda és a női kar felvonulása. A cukorgyári zenekar nagyban hozzájárult az ünnepi fény emeléséhez.

A cukorgyári kapu mellett fölállított sátorból hangzott el P. Böle Kornél urnapi prédikációja, amelyben a hit, a szeretet, a tekintély és a tisztesség érzelmeinek ápolására tanította a hallgatóságot.

Délután diszközgyűlés volt, amelyen többszáz főre menő hallgatóság jelent meg. A diszközgyűlést dr. Szén József esperes-plébános nyitotta meg, majd P. Böle Kornél itt is gyönyörű, mindvégig élvezetes beszéd keretében buzdította a hallgatóságot az öntudatos katolikus életre. — A diszközgyűlést dr. Czindery Jenő, a „Credo” egyesület világi elnöke zárta be.

A Turistaház ágyalapítvány akciójára 410 P-t jegyezték a debreceni turistavendégek

A Magyar Turista Egyesület Hegyaljai Osztálya a tavasz elején a „Dr. Oláh István menedékház”-at 19 minden turista igénynek megfelelően felszerelt ágygal látta el, s más előnyös változásokkal állította Ujhely vendégforgalmának szolgálatába.

Az átalakított turistaházat május elsején nyitották meg a közönségnek. A menedékház májusi forgalma teljes mértékben igazolni látszik az osztály vezetőségének a vendégforgalom fejlesztése érdekében életbe léptetett változtatások és beruházásokhoz fűzött reményeit. A kedvező eredmények kialakulásában kétségtelenül része van a szokatlanul korán beálló nyári időjárásnak, bizonyos azonban, hogy a menedékház turista elszállásolásra alkalmassá tétele az

eddig deficitese teherterelt jelentő intézményt hasznosítottá teszi.

A turistaházban májusban 40 hálóvendég fordult meg. A belépőjegyet fizetők száma 480 volt. A belépőjeggmentes egyesületi tagok, továbbá a csoportosan látogató ifjúsági látogatók száma az 500-at is meghaladja s így több mint 1000 vendég fordult meg a turistaházban. Egész hónapon át 2 panziós vendég volt, de már is többen jelentkeztek hosszabb ideig való tartózkodásra.

Rendkívül szép eredménnyel biztat az ágyalapítványi akció is. Az ujhelyi hegyek hű barátai, a debreceni turisták vasárnapi ittlétkor 410 pengőt jegyezték.

Izléses kivitelű névjegyek nyomdánkban készülnek!

A szerencsi járás főszolgabirájától.

Szám: 1359/1937.

Pályázati hirdetmény.

Zemplén vármegye szerencsi járásához tartozó sajtó-hidvégi körjegyzőségben üresedésben lévő

segédjegyzői állásra

pályázatot hirdetek.

Az állás javadalma a 62.000/1926. B. M. számú körrrendelettel megállapított fizetés és lakáspénz.

Felhívom a pályázni szándékozókat, hogy képesítésüket, eddigi alkalmaztatásukat, erkölcsi és politikai magaviseletüket igazoló okmányokkal felszerelt pályázati kérvényüket hozzám **folyo évi június 30-án délelőtt 12 óráig** adják be, mert a később érkező kérvényeket figyelembe venni nem fogom.

A szerencsi járás területén alkalmazásban lévő pályázóknak a kérvényükhöz fenti okmányokat csatolni nem kell.

Az állás helyettesítés útján már be van töltve.

A választás határidejét később fogom kitűzni.

Szerencs, 1937. június 1.

Gosztonyi István
főszolgabíró.

890/23

A bekecsi emberölési bűnügy főtárgyalása

Az ujhelyi törvényszék most tárgyalta a szándékos emberölés büntetével vádolt R. Tóth József és három társának bűnügyét. Vádoltak egy nő miatt összeverekedtek a bekecsi bálban és a verekedésnek emberölés lett a vége. A bálnak Nagy Sándor be-

kecsi gazda halálos áldozata lett, míg Kertész János és Sárosi Béla sokáig életveszélyes sérülésekkel feküdtek a kórházban.

Vádoltak tagadták azt, hogy ők adták le a halálos szurást. A bíróság további bizonyítást rendelt el és a főtárgyalást elnapolta.

Hat évi fegyházra ítélték egy testvérgyilkost

Az ujhelyi törvényszék pénteken hirdetett kuriai ítéletet Téglás Balázs lácai gazdálkodó emberölési bűnügyében. Téglás egy verekedés során agyonszurta testvérbátyját, a községi bírót.

Az ujhelyi törvényszék Téglás Balázst 6 évi fegyházra ítélte. A debreceni tábla leszállította a büntetést 5 évre. A kuria végsőfokon az ujhelyi törvényszék 6 évi fegyházra szóló büntetését hagyta jóvá.

1126/1937. szám.

Ricsei körjegyzőségtől.

Árverési hirdetmény.

Ricse község (Zemplén megye) 1605 k. holdat kitevő vadászterületének **vadászati jogát 1937. évi június hó 17-én délelőtt 9 órakor** a község házában megtartandó nyilvános árverésen 1937. évi augusztus hó 1-én kezdődő és 1947. évi július hó 31-én végződő 10 egymásután következő évre bérbe adja. Kikáltási ár 600 pengő. — Bánatpénz 60 pengő. Vadállomány: nyul, fácán, fogoly és mint váltóvad: dánvad és öz. Erdő nagysága 48 k. hold. Az árverési feltételek a hivatalos órák alatt megtekinthetők a község házában, illetve 1 pengő előzetes beküldése ellenében sokszorosított példányt küldünk.

Czike Károly sk.
körjegyző.

Körmöndi József sk.
bíró.

1126/1937. szám.

Semjén község előljáróságától.

Árverési hirdetmény.

Semjén község (Zemplén megye) 1240 k. holdat kitevő vadászterületének **vadászati jogát 1937. évi június hó 17-én délelőtt** a ricsei vadászterület árverésének befejezése után azonnal Ricse község község házában megtartandó nyilvános árverésen 1937. évi augusztus hó 1-én kezdődő és 1947. évi július hó 31-én végződő 10 egymásután következő évre a legtöbbet ígérőnek bérbe adja. Kikáltási ár 400 P. Bánatpénz 40 P. Vadállomány: nyul, fácán, fogoly és mint váltóvad: dánvad és öz. Az árverési feltételek a ricsei körjegyzői irodában a hivatalos órák alatt megtekinthetők, illetve 1 pengő előzetes beküldése ellenében sokszorosított példányt küldünk.

Czike Károly sk.
körjegyző.

Sipos Bertalan sk.
bíró.

Árverési hirdetmény.

A ricsei legeltetési társulat (Zemplén megye) 459 k. holdat kitevő önálló vadászterületének **vadászati jogát 1937. évi június hó 17-én délelőtt** a Semjén községi vadászterület árverése után Ricse község község házában megtartandó nyilvános árverésen 1937. évi augusztus hó 1-én kezdődő és 1947. évi július hó 31-én végződő 10 egymásután következő évre legtöbbet ígérőnek bérbe adja. Kikáltási ár: 150 pengő és 24 ürméter fa, vagy természetben, vagy pedig a mindennapi ára, úgy azonban, hogy az árverés csak a készpénzre történik. Vadállomány: nyul, fácán, fogoly és mint váltóvad: dánvad és öz. Az erdő nagysága 82 k. hold. Árverési feltételek a hivatalos órák alatt a ricsei körjegyzői irodában megtekinthetők, illetve 1 pengő előzetes beküldése ellenében sokszorosított példányt küldünk.

Deák Gy. Sándor sk.
elnök.

Máté Béla sk.
pénztárnok.